



Se och göra
WHAT TO SEE AND WHAT TO DO

Gruvpromenaden
THE MINE WALK

Äta och bo
EAT AND STAY

Butiker
SHOPS

Karta över området
MAP OF THE AREA

Upptäck den spännande världen nere i gruvan

Följ med på ett äventyr ner i Falu Gruva. Vandra i de vindlande gruvgångarna och upplev de mäktiga salarna.

DISCOVER THE EXCITING WORLD DOWN THE MINE

Join us on an adventure down Falun Mine. Wander through the winding passages and experience the mighty chambers.

Gruvmuseet - upptäck, lek och lär

Gruvmuseet är Sveriges äldsta tekniska museum. Museet bjuder på många olika prova på-aktiviteter för olika åldrar och ger besökaren en tidsresa från vikingatiden fram till 2001 då Falun och gruvan blev världsarv. Träffa Carl von Linné, Christopher Polhem, Gustav Vasa och andra kända personer som besökt och arbetat vid Falu Gruva.

MINE MUSEUM - discover, play and learn

The Mine Museum is Sweden's oldest museum of technology. The museum offers many different try-it-yourself activities and takes visitors travelling in time from the Viking Age to the year 2001 when Falun and the mine became a World Heritage site. Here you can meet Carl Linnaeus, Christopher Polhem, Gustav Vasa and other famous people who have visited or worked at Falun Mine.

LILLA GRUVTÅGET

Under sommaren kan du ta en tur på gruvområdet.

THE LITTLE MINE TRAIN

In the summer you can take a tour of the mine area.

Världsarvshuset med Gruvbutiken

Äventyret vid Falu Gruva börjar i Världsarvshuset. Här finns bland annat biljetter och information, utställningar och filmvisning. I Världsarvshuset finns även Gruvbutiken vars utbud kombinerar hantverk, historia och design. Här finns en stor variation av presenter och souvenirer för alla åldrar.

VISITORS CENTER AND THE MINE SHOP

The adventure at Falun Mine begins in Visitors center. This is where you get tickets and information and can see exhibitions and films. Also in Visitors center is the Mine Shop with a range that combines craft, history and design. There is a wide variety of gifts and souvenirs for all ages.

**Besök falugruva.se
för mer information**

**VISIT FALUGRUVA.SE
FOR MORE INFORMATION**



Tel 023-78 20 30 | www.falugruva.se

Gruvområdet

THE MINE AREA

Se och göra WHAT TO SEE AND WHAT TO DO

1. Världsarvshuset / Visitors center
2. **Mötesplats Gruvtur / Meeting point Mine tour**
3. Anfarten / Entrance to Mine
4. Gruvmuseet / Mine museum
4. Gruvmuseets Konsthall / The Mine museum's art gallery
5. **Mötesplats historiska byggnader / Meeting point historical buildings**
6. Linslageriet / Exhibition on mining ropes
7. Vaschet / Ore sorting plant
8. Creutz lave / Shafthead building
9. Creutz hjulhus / Water wheel building
10. Husbergs pivå / Transmission building
11. Creutz spelhus / Hoist building
12. Falu Rödfärgs fabrik / Falu Rödfärg Factory

Gruvpromenaden THE MINE WALK

13. Östra utkiken / Viewing point
14. Vattnets väg vandringsled / Hiking trail
15. Oscars lave / Shafthead building
16. Carl XVI Gustafs utkik / Carl XVI Gustafs viewing point
17. Fredriks hjulhus / Water wheel building
18. Fredriks turbinhus / Turbine housing
19. Konstverk Mikael Richter / Artwork Mikael Richter
20. Adolf Fredriks lave / Shafthead building
21. Oppskärarkammaren / Tallyman's chamber
22. Gustavs cirkus / Gustavs shafthead
23. Grillplats / Picnic area
24. Lekpark / Playground

Äta och bo EAT AND STAY

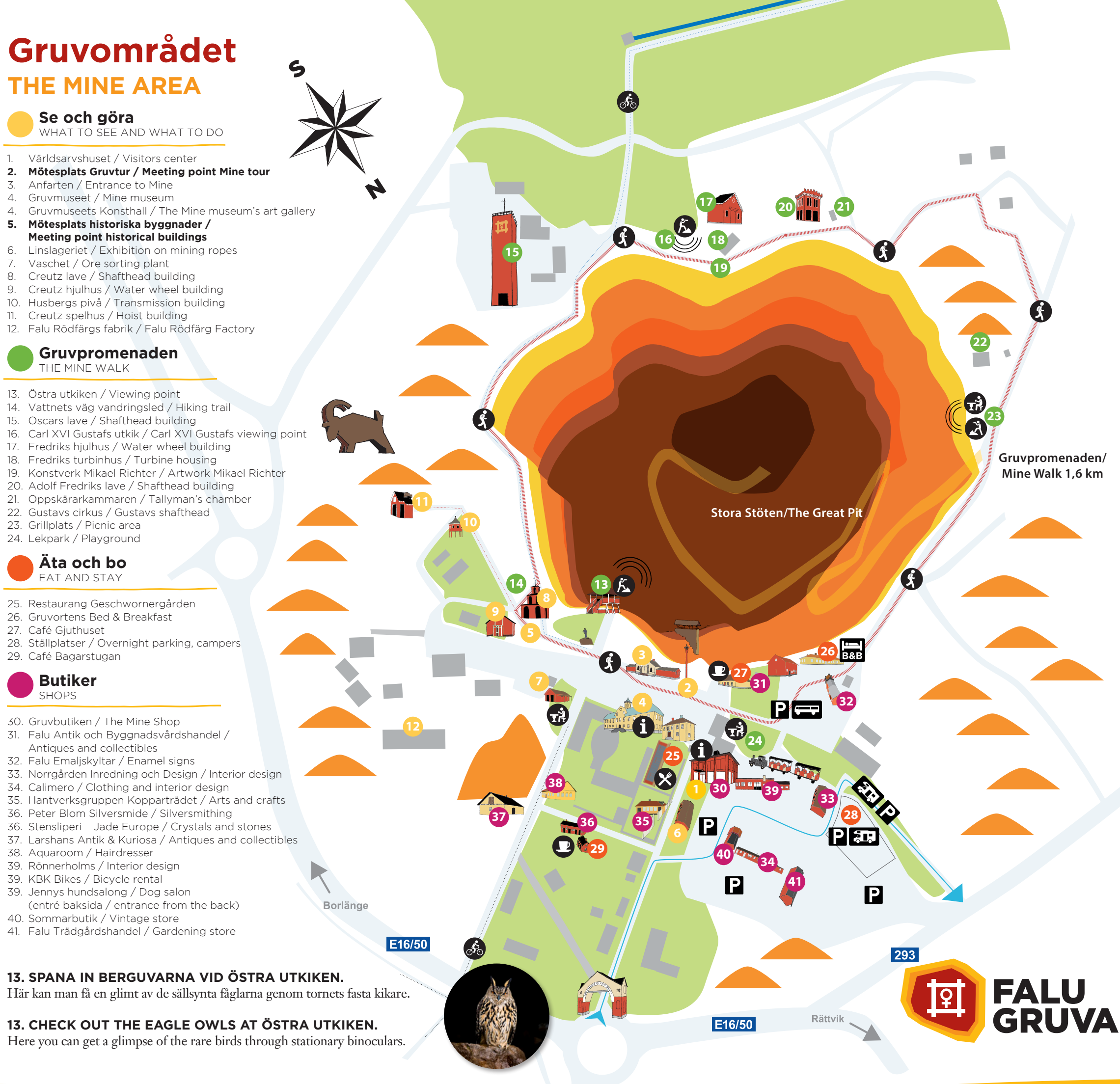
25. Restaurang Geschwornergården
26. Gruvortens Bed & Breakfast
27. Café Gjuthuset
28. Ställplatser / Overnight parking, campers
29. Café Bagarstugan

Butiker SHOPS

30. Gruvbutik / The Mine Shop
31. Falu Antik och Byggnadsvårdshandel / Antiques and collectibles
32. Falu Emaljskyltar / Enamel signs
33. Norrgården Inredning och Design / Interior design
34. Calimero / Clothing and interior design
35. Hantverksgruppen Kopparträdet / Arts and crafts
36. Peter Blom Silversmide / Silversmithing
36. Stensliperi - Jade Europe / Crystals and stones
37. Larshans Antik & Kuriosa / Antiques and collectibles
38. Aquaroom / Hairdresser
39. Rönnerholms / Interior design
39. KBK Bikes / Bicycle rental
39. Jennys hundsalong / Dog salon (entré baksida / entrance from the back)
40. Sommarbutik / Vintage store
41. Falu Trädgårdshandel / Gardening store

13. SPANA IN BERGUVARNA VID ÖSTRA UTKIKEN.
Här kan man få en glimt av de sällsynta fåglarna genom tornets fasta kikare.

13. CHECK OUT THE EAGLE OWLS AT ÖSTRA UTKIKEN.
Here you can get a glimpse of the rare birds through stationary binoculars.



ÖVERNATTA ENKLT OCH MYSIGT

Bo mitt i Sveriges spännande historia på Gruvortens Bed & Breakfast. Den nyrenoverade byggnaden som på 1700-talet var Christopher Polhems bostad har 5 dubbelrum och 2 familjerum.

COSY OVERNIGHT ACCOMMODATION

Stay right in the middle of Sweden's exciting history at the Gruvortens Bed & Breakfast. The newly renovated building, which was Christopher Polhem's residence in the 18th century, has 5 double rooms and 2 family rooms.



Välkomna / Welcome
Marie & Mats
Tel +46(0)72 20 20 949
info@gruvortens.se
gruvortens.se

ÄT & FIKA PÅ GESCHWORNERGÅRDEN

Geschwornergården sätter smak på världsarvsbesöket och ger dig och ditt sällskap en skön paus. Upplev god mat med lokala råvaror, ta en fika eller glasspaus i härligt ljus och fräsch miljö.

MEALS & SNACKS AT GESCHWORNERGÅRDEN

Geschwornergården adds taste to your World Heritage visit and gives you and your group a nice break. Enjoy good food with local ingredients, have a coffee or an ice cream in a wonderfully bright and fresh setting.



Tel +46 (0)23 702 20 75
hej@geschwornergarden.se
geschwornergarden.se

Geschwornergården
EN DEL AV SVENSK